



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/1995/L.28  
18 July 1995

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

Основная сессия 1995 года  
Женева, 26 июня - 28 июля 1995 года  
Пункт 6 е) повестки дня

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ И ЭКОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ: ДОКЛАДЫ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ  
ОРГАНОВ, КОНФЕРЕНЦИЙ И СМЕЖНЫЕ ВОПРОСЫ: ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ  
ДЕЙСТВИЙ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО НАРОДОНАСЕЛЕНИЮ И РАЗВИТИЮ

Филиппины\* : проект резолюции

Осуществление Программы действий Международной конференции  
по народонаселению и развитию

---

\* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 49/128 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1994 года по докладу Международной конференции по народонаселению и развитию 1/, включая Программу действий Конференции 2/, и принимая во внимание решение 1995/... Экономического и Социального Совета от .. июля 1995 года,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 49/128 Генеральной Ассамблеи 3/;

2. с удовлетворением отмечает действия, предпринятые к настоящему времени правительствами и международным сообществом по осуществлению Программы действий, и призывает их активизировать свои усилия в этом направлении;

3. постановляет, что круг ведения и мандат Комиссии по народонаселению и развитию должен отражать всеобъемлющий и комплексный характер проблем народонаселения и развития, и с этой целью постановляет:

а) что обновленной Комиссии по народонаселению и развитию как функциональной комиссии, помогающей Экономическому и Социальному Совету, помимо функций, указанных в пункте 23 с) резолюции 49/128 Генеральной Ассамблеи, следует рассмотреть результаты исследований и анализов, касающихся взаимозависимости между народонаселением и развитием на национальном, региональном и глобальном уровнях, и сообщить об этом Совету;

б) что представителям правительств, выдвинутым для работы в Комиссии, следует иметь соответствующую подготовку в области народонаселения и развития;

4. постановляет также, что Комиссии следует следить за прогрессом в достижении целевых показателей по финансовым ресурсам, предусмотренных в главах XIII и XIV Программы действий, в полной мере учитывая положения пункта 7 резолюции 49/128 Генеральной Ассамблеи;

5. постановляет далее в соответствии с новым кругом ведения и мандатом Комиссии расширить членский состав Комиссии до 53 членов, надлежащим образом

---

1/ Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию, Каир, 5-13 сентября 1994 года (A/CONF.171/13 и Add.1).

2/ Там же, глава I, резолюция 1, приложение.

3/ A/50/190-E/1995/73.

избираемых Советом на трехлетний срок с учетом членского состава других функциональных комиссий Совета;

6. одобряет предложение о том, чтобы Комиссия приняла многолетнюю программу работы, ориентированную на конкретные темы и приоритеты, которая содержится в докладе Комиссии о работе ее двадцать восьмой сессии 4/;

7. напоминает, что в пункте 28 с) своей резолюции 49/128 Генеральная Ассамблея просила Совет рассмотреть вопрос о представлении Генеральному секретарю рекомендаций относительно создания соответствующего механизма межучрежденческой координации, взаимодействия и согласования в целях осуществления Программы действий;

8. принимает к сведению, что Генеральный секретарь создал Межучрежденческую целевую группу по осуществлению Программы действий;

9. принимает далее к сведению, что программа работы Комиссии, содержащаяся в докладе Комиссии о работе ее двадцать восьмой сессии, содержит просьбу о том, чтобы деятельность Межучрежденческой целевой группы была расширена и охватывала вопросы миграции 5/;

10. рекомендует, чтобы Межучрежденческая целевая группа, при выполнении Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения функций ведущего учреждения, отвечала перед Советом через Комиссию за общесистемную координацию;

11. предлагает Департаменту по экономической и социальной информации и анализу политики Секретариата тесно работать с другими соответствующими учреждениями и организациям, в частности с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, при подготовке докладов для Комиссии;

12. рекомендует, чтобы на своей пятидесятой сессии Генеральная Ассамблея дополнительно изучила в контексте всестороннего рассмотрения осуществления ее резолюции 48/162 от 20 декабря 1993 года вопрос об учреждении отдельного исполнительного совета Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения с учетом роли Фонда по контролю за осуществлением Программы действий и принимая во внимание административные, бюджетные и программные последствия такого предложения.

-----

---

4/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1995 год, Дополнение № 7 (E/1995/27), приложение I.

5/ Там же, приложение I, раздел III.